大清光緒十七年

# 叻報

第二千八百七十六號

（本館開設在舊巴虱口門牌第卅一號）

凡惠報者每月價銀一元每日零賣每張五仙　大英一千八百九十一年六月廿五號禮拜四　（凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半錢）

辛卯五月十九日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印各大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫名賢之字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各樣價值相宜本館所登來札原擇其有關世道人心者斷登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈自錄更須寫真銜址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新到各種書籍發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及與國誌等來叻發售其書或銅板木板鉛版石板均無不有且字畫詩畫等類尤多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

電報冊出售　○啓者茲本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱當甚相宜特此佈告　本館告白

## 論朝鮮宜求中國保護

嘗聞越之西子善毀者不能掩其美齊之無鹽善美者不能掩其惡形之外著確乎不易此實衆目所共見抑亦私心所自明也即小喻大彼有國家者何獨不然夫萬里提封之地與彈丸黑子之區形勢相懸顯然共睹若以蕞爾小邦抗衡於大國不獨兵力單弱戰守兩難即珠盤玉敦揖讓聯歡而需索徵賦以從事亦徒見其民生日困耳知此可與論今日之朝鮮夫朝鮮自臣服中國以來世守東藩恪共自矢而　中朝列祖　列宗覆之如一家歲饑則海運漕粟以賑之討賊則須有功將士萬金以犒之且兩遭大亂來與戢平　厚澤深仁蔑以加矣顧該國東逼於俄南迫於日而壤地褊小財賦無多所有水師陸營各兵士雖極力召募精練若與俄日相較誠如卵石之不敵固不待智者而後知也近年海禁大弛闢仁川釜山元山三口與日本及泰西諸邦通商往來而五洲各大國分遣使臣往駐高京玉帛相通禮官報聘但皇華載詠雨雪往來一切駐紮翻譯經費所需甚鉅區區小國進款幾何斷難有此舉動識時務者爲俊傑不務虛名方免實禍爲今日朝鮮計自宜仿泰西之新法策之上也查泰西各國其初地各無多迨至人材崛起知國小勢弱不足以禦外侮因之會合推廣愈久愈大迹其治大國之法則舊與新兩端所謂舊法者權勢統歸一人各省不能自主凡事皆須請命於國家如俄羅斯日耳曼是也所謂新法者外事則悉聽國家定奪內事則仍由各省自主如近日之英國前本十數小國相合而成故又名曰合衆國其新法凡與五洲各國往來交涉之事皆由國家定奪倘屬內地風俗治化仍係各管各省雖國家亦不攙越過問此外英國在五洲中亦有極小地數處除本地治化仍由自主外所有外國各事亦全由英國家定章辦理近來聞風景慕愈附愈多矣此法不獨泰西爲然推之蒙古西藏等處雖爲中國屬土亦僅齊其政不易其俗均與英新法大略相同誠以國小力弱不足與大國爭衡惟有合併大國聲勢聯絡一經有事不分畛域協力拒守非特强鄰之覬覦從此永息即偏隅之政治亦足自安烽堠不驚民人無恙彼亦何故不樂而與人相合耶況今朝鮮久荷　中朝覆幬之仁世受　冊封實與西藏蒙古無異自應竭誠內附求　中朝之保護凡與泰西各大國互市和約一切交涉悉由中國代辦如有外患亦由中國派兵會同防禦若中國有事亦可遣兵助援倘此辦理朝鮮既可省水師陸營無限兵費又不須派使分駐各邦虛糜款項徒受虧累惟該國如願派人至五洲游歷或另有善法亦可照辦總之朝鮮之於中國非獨情誼如一家也其土宇毘連亦如一家之相依倘不破除畛域不足以保朝鮮現在中國既開鐵路至東三省等處倘朝鮮亦應開築鐵路俾使聲氣相通無事則便商務課有事則調兵禦侮唇齒相依指臂相助雖大敵當前庸何懼乎朝鮮自開海禁而後豪傑之士揣摩風尚無不競談洋務以策自强然能者所見略同敢獻芻蕘以俟採擇

英荷界務電音　○十七日英京發來電報云英荷兩國所議慕娘界務業已議成等情查慕娘之北已爲英國公司管轄而東南境內則向歸荷屬中隔沙伯沽河而河上有勿郎干地方兩國爭久而未決荷國乃以兵據其境外迨一千八百八十八年始與英人議其疆界至今始經議定至於所議之疆界若何則電文猶未經述及也

英郵船抵叻定期　○刻接前途遞來電云英國郵船名加沙軒已於本月十七日一點鐘由高浪嶼展輪來叻定於廿三日禮拜一下午或廿四日禮拜二上午即可抵叻上落客貨畢即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

招商承餉　○現在檳榔嶼麻六甲及隣界等處烟酒餉碼均至本年底止即已到期是以督政使衆特出示招商承充此碼現此示已列登於本報欲知詳細請在本報告白內觀之可也

勿耶公司倒盤續耗　○檳城勿耶公司倒盤一事前經列報茲閱檳城西報述其所以倒盤之故緣該公司前著向爲英國郵船公司駐檳代理人而前年業經辭退當是之時蘇門答納一帶烟株頗饒起色該公司利其所利因付重本以爲種烟生理不意近來美國舉行烟稅新章而後其烟銷場頓滯更須附充資本一時不能籌措故至於斯也至該公司所欠他人之項刻尙未得詳知在局外者約畧計之當不下二百五十萬元之數云

武穴警報　○茲接滬上傳來要信云湖北之武穴地方近有英人二名遇害等情據言武穴向有稅關僱用西人專查帆船貨物本月初一日天未黎明太古洋行德興輪船行至此處船中買辦告船主云當本船未到之前此地匪人作亂焚燬房屋甚多并殺二西人船主聞言急折回武穴下碇救得三西婦四西孩見其身上衣服尙未穿齊西婦旋言一傳敎西人被匪人將頭壓扁而死另一關上西人亦殞于是役船主即遣人上岸查看致命之二屍能設法舁至船上否少頃華人回稱屍身並未尋見遂展輪往漢口行不多路遇見福和輪即停輪告知一切旣而福和行至武穴亦即下碇倩人上岸尋屍蹤跡並無隨即鼓浪而下抵九江據情禀諸領事時適英兵船巴路斯抵九江聞此信息急望武穴前進旣而福和下駛途中又遇法兵船英貢斯打告以此事英貢斯打因即駛往武穴云刻復接續耗言兩西人之屍現已尋得衆即舁回漢口等由事關機要爰即錄登俟有後聞再行續報

渡船被刦　○頃接香港遞來信息言一刦案殊屬可駭據言本月初九早有一閩人到油麻地差館報稱伊與叔兄等販有豬隻一百廿六頭於四月初六日由平海附搭渡船往港發賣此渡船有水手七人搭客九人詎開行兩日忽遇賊艇五艘各賊皆客籍人開炮攻刦渡船不能抵禦遂被將船刦去計被賊鎗斃七人伊叔在內其餘九人則鳧水而逃後爲漁人撈起載之登岸各人同行約數日之久始各分路而去伊兄弟二人行至羅祿廟時兄因不食已久饑餓而死伊將身中衣服盡行典質得貲將兄殮埋今來香港欲附便船回去云云言畢淚涔涔下情形可憫今差役已將此事細爲查訪矣

狗案初聞　○十四早八點鐘時工部局查狗人役偕同三人往查諸狗至距叻二英里半之寶龍岡路西人華知里尼家中見有犬三頭雖已領有牌圈惟向幷無嘴罩因詢其侍役侍役即報知其主未幾主出持空鎗一枝云汝等宜速行否即燃鎗將汝轟斃矣時諸役猶未遽去詎華即入彈藥於鎗中向諸役作擬擊狀役懼始相與竄去因控該西人於案十七日經巡理府尊提訊惟尙未經訊定命將案押候廿四日再行審訊按叻地自舉行狗禁以來此次因狗爭訟是爲第一起爰特表而出之

丹陽續信　○丹陽天主堂被匪人焚燬已據電音錄入報中茲接上海遞來信息謂去月廿六日午後四點餘鐘突有匪徒麕聚敎堂前大肆滋擾膽敢秉炬以投將三百年創建之敎堂付之一刦火向有墻垣敗棟如魯靈光殿巋然獨存仍被匪徒强拖硬拽片瓦不留其時丹陽縣會同城守營督兵保護無如匪徒愍不畏死以致城守兵數名身帶傷痕丹陽縣即發電信至鎭江請兵前往保護黃觀察接電後急令保甲總局孫委員焦參戎易軍門手下之某哨官率兵一哨星馳而去首事匪徒有無擒獲尙未詳悉日前蕪湖一案大起波瀾曾幾何時而丹陽又爲蕪湖之續匪徒造言生事乘機惑衆前後如出一轍兩江督憲劉峴帥將蕪湖首事之王傅二犯就地正法辦理深得要領丹陽首事豈能倖逃法網儆告良民尙其安分守已毋爲謠言所惑隨聲附和以致誤觸刑章也

罪人不孥　○去月初間行刺俄太子之兇犯津田三藏業經日本刑司訊明定讞判以終身監禁并作奴工各節均經錄報茲悉該犯入獄後還有妻子女各一僑寓某處地方西五月中旬其兄由鄉間不遠而來代其挈孥旋里刻下鄉中人紛騰口說謂該犯旣獲有重罪其家眷亦不宜逗遛或謂罪人不及妻孥與其家室有何干涉而日本當道亦不理會及此也聞該犯之兄頗饒積蓄而該犯則僅有担石之儲現有人欲代其謀贍養但該犯之妻工於刺繡素擅針神之號其十指頭旣堪作活且有鬚眉之氣不受人憐旁觀者雖具一片熱腸彼亦婉詞相却云

可疑留院　○有女子名葉好者係於十六日由香江抵叻到叻之際即經護衛司傳到該女至案前訊問但其所供之語頗覺含糊且查女之父母係在娼寮中謀生活者護衞司因恐其中有弊命將該女暫留保良局內俟有殷實之人具保始能交其領去云

又獲會徒　○近來同明會黨已爲有司捕獲十餘人暫交監禁猶未訊明十六日下午復由暗牌總差在小坡正興街執獲閩人二名云亦係該會頭人但其姓名則均有甚爲怪異者蓋其一名曰小賊一則名曰呂天也現此二人均已羈禁候查幷聞是日下午已承護衞司夏君之命提傳所獲諸人到案前訊問一次仍復飭回羈中至其訊問若何則甚爲秘密非外人所能知之者也

賭案瑣登　○十六晚八點餘鐘時本坡巡賭西差攜綠率差至賭間口第四十號門牌之家緝賭因捕獲廿九人解案查此諸人所犯係因寶字壓十二枝賭摶翌日即經府尊提訊以犯賭屬實判各罰鍰十元無鍰監禁十四日

# 三品出賣

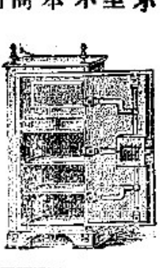
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來粤發售其酒係白頭紙式發售有年沾飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沾買本行白紙三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭[illegible]字[illegible]城[illegible]世公司[illegible]始無作若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

# 馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡 諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈備 諸君有意購者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟 末

# 烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻懸沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧聽細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

# 法國項上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大淸光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

# 蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 末 明嗎也洋行謹啟

輪船常川往來各埠

○啟者玆有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在叻啟行一次往嘛六甲 列申坡 吉嘲 實𠼪裝 直落安申 邦哥 卜爲老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位客位甚佳玆將一號房位價值登錄如左 計由叻往嘛六甲收銀四元 列申坡收銀六元 吉嘲收銀八元 實𠼪裝收銀十一元 直落安申收銀十五元 邦俄收銀十二元 卜爲老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數儻欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號

莫實德洋行謹啟

---

# 鐘錶出校

啟者玆本行由歐洲辦到各款時錶來卽發售其鑽金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

機申公司謹啟

---

# 三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882.

PREMIER CRÛ

*Cécile Hardier*

*Cuvee de Réserve*

綠買公司 新嘉坡

BEHR & C°. SINGAPORE.

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者玆本公司由歐洲辦到貨工三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜玆將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

---

# 萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱爽善飲之不能不醉且可娛心養頗其益莫能殫述玆本公司特由歐洲辦到來叻廉沽諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

綠買公司謹白

---

# 延請書寫

啟者玆本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商爲要

本館謹啟

---

# RIGAND'S KANAGA WATER.

列願于那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君在日本採辦截回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水面能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗回能令人肌膚嫩滑顏色光潤且猪癖不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有意買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製截此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列願公司字樣如標各物有紙書號樣始爲眞貨否則係爲混冒向新領關至於各式人等有假冒本藥房花露水由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代傳施示羣枝別處佈此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

---

# MORRHUOL.

模好呂爾毒係元藥丸 ○此丸甚治虛損吐血花柳傳毒腫咳哮喘目痛重舌等症其效如神且不能解毒並且能露和藹葆養滋補現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥然用此丸無不驗到病解立見春回若服此丸須從服彼魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飯一二粒切勿驟爲急吞以昔賢法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈.

大英十一月八號

---

# SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥症 ○此藥係製成油質以爲皮一層裹作粒形以便易吞而其藥力能補治花柳淫毒白濁白帶經閉一切等症如痳跡香痛痳之立止而服藥後約歷二三日卽見其功但所忌造葷者每日吞食六次每次吞食二粒至經總投 宜再服十日思後消除後患永絕根株根食此藥時宜戒色危之氣怒傷勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不耐也故此藥計效數嘉坡藥房麥加君處代售此佈

---

# FRUIT JUICE.

浮律如果爲藥酒 ○此蘋糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖糕氣味甘佳而具功效敬於適口爲日無論男婦老幼均能飲食且具味有如果最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多至古痢溏結大便不通塊瘀血熱血毒以及皮膚癩疹等症飲之亦可除血行滯且能令臟腑潔淨痰癆宜飲但欲之法宜於臨睡時服飯一二粒至五早飲茶一粒須臾即覺大便通利身即爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

好奢何益　）閩人某甲素審何名向在小坡爪亞街某號傭工十七日承其主人之命來大坡友人處取討鑽石之金戒指二枚甲奉命取之將欲特之回因欲炫耀於人故其包裹取二戒指而戴於手中乃附搭火車言旋迨至爪亞街口時甲即下車詎自顧其戒指則金環宛在而所鑲二石則已不翼而飛矣甲至此魂魄俱喪而火車已去有數武之遙因奮足追及之求懇暫爲停車以憑尋覓但火車之巨搭客之多如豆之所究將從何尋覓甲至是呆立道傍嗒然欲絕後不知其究竟想失此重物亦有不易罷休者矣若甲也者貪一時之炫耀貽憂懼於無窮不知其過後自思究將作何景狀耳

婦人被毆　○有爪亞婦人某於十七晚至小坡傷拉油戲園中觀劇至十點餘鐘之際呼一手車載往廿公加薄地方詎行至廿公毛燕之處突遇爪亞人兩名至警見婦不發一語登即奮拳而毆其一人復出利刃將作斫刺狀婦大驚失聲呼喊鄰處居人聞聲齊出兩男子始飄遁去人因問婦但言被毆狀而不肯謂男子爲何人人問三婦惟支吾以答或曰此必婦之本夫大抵婦之帷薄不修其夫怒之故致於此也理或然歟

鷺江紀實　○廈門一島四面皆海鄉民販運往來非船莫渡漳泉石碼安海同安各航船數十餘號渡客載貨往返如梭不論風雨晰宵准期開駛惟安海同安離廈甚遠船戶又因收信齎貨完畢致多擱延光緒初年集議稟請地方官在碼頭設立潮汐石椿如遇潮來椿平水面不問貨物信件人客已齊與否即須解纜開行無如日久玩生每當潮已漲至石椿猶未解纜船戶恐乘潮不及惟有將布帆放大藉風力以助之然船小篷高常有傾翻之事上月初八日下午同安渡船數號由廈駛至港頭忽遇大風內一船不及轉篷翻入水內幸得他船拯救僅斃三人○同安各處渡船乘潮往來如蟻申酉時潮漲駛至途次即已黃昏暴客匪徒每至肆行劫奪日前有渡船駛至寶珠嶼忽來海賊分駕兩小船一擁而前登船肆搶所有銀錢衣物飽掠一空又某渡船亦在寶珠嶼被劫旋投廈門廳報請緝拏十二日陳參戎同會黃司馬礮勘情形捕緝盜賊未知能否破獲也○前報廈新和堡成發號木店係爲許行所自創緣許行抱病去世將其店事交與其妾李氏爲之管握詎許行有一堂好係爲許春如者年屆知命業博青衿籍敷年向在廈中宏開馬帳桃李盈門迨至於今罷擁皋比因寄寓於成發店中惟李氏文君新寡未免默識相如而春如雖同庠序其躬依然邪遂其行當此寡鵠孤鸞竟爲野鶩家雞雲雨綢繆匪伊朝夕是以牆茨莫埽醜聲外揚藉藉人言羞聞於耳詎爲許行之弟許發者所熟聞遂即引爲門第之羞因伺其隙乃率強有力者十餘人擁至該店潛進於內猶見春如與李氏張筵尋樂發則一聲喝起四壁齊來即扭春如往毆剪其鬟辮斫其耳春如不能用武殊覺狼狽後則事聞於外乃有紳士數人咸赴該店均爲春如緩頰始免於難嗣發之妻聞春如脫去恐有後患乃即赴訴於分府案前請爲緝拏故黃分府即飭差拘獲春如逮案時黃分府政務有恙不便提訊故飭將案展緩故春如乃倩人保出在外候訊迨至四月初一日黃分府病已告痊乃提該案訊鞫而春如所供之詞尚乃多方閃鑠冀脫樊籠分府明鏡高懸不禁怒其狡展嚴以斥之惟是日猶未澈底訊明故案尚懸未結然而風流罪過諒于三尺法中斷不能爲春如寬也然則春如亦太不自重者矣

移鑾敬述　○兩月二十八日　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后駐蹕　頤和園欽奉　上諭恭記前報今將一應預備事宜敬列於後○總管內務府大臣先於四月二十二日赴　園陳設一新並飭敬事房總管等派當差謹慎內侍五十人宮女四十人隨　駕入園○光祿寺選精於烹調之廚役三十名於四月二十四日帶赴　御膳房伺候○內西安門起至長安街西四牌樓阜成門外大街及海淀一帶各　御道有凹凸不平處由八旗兵丁按段墊平以昭慎重○隨　扈之宮娥內侍蘇拉人等需用車輛經順天府轉飭大興宛平兩縣傳諭三順天和同泰三義吉祥天順通順天泰復和德豐天興各車行恭備廠車三十輛轎車五十輛預於四月二十五日以前到累以備二十七日送投　內西安門外齊集應差○總管內務府大臣復咨會鑾儀衛堂官務將應用　鑾駕儀仗限於四月二十五日以前一律恭辦齊全毋得草率計黃緞九龍曲柄傘一柄黃緞鑲花直柄傘四柄紅方蓋二柄紅素方傘二柄龍旗八杆素色雲綺繪金龍旗二杆黃紅緞龍鳳扇四柄黃紅緞雉尾扇四枝金節二對立瓜臥瓜各四對豹尾鎗阿虎鎗各十六杆並飭鑾儀使督率校尉三十二名屆期趁　西苑門伺候○四月二十八日　皇太后移蹕　頤和園派值班大臣經侍衛處奏請　派出裕公博公濟公延公在　頤和園輪流值班並派頭等侍衛宋占魁張需周二等侍衛馬尚德傅懋凱花翎侍衛李永陞林國俊楊際昌玉占元章祖思張德元林天疇金國治沈瑞丹張寶泉于金鑑林鴻鈞郭鍾秀鍾聯甲楊元慶高鳳舞馬鎮山李飛龍藏九經喬熾昌孫建邦張殿元楊芝田李如淵王立綱閻兆祥周瑞陞陳慶祥紀堪榮謝定邦王瓊麟張福喜林德發吳振邦王麟彰郭鳳鳴等每班十員在　頤和園門輪值五日更換一次週而復始以節勞苦○工部營繕司並飭官匠縫造紅花架衣五百件舊蟒衣六十件涼帽五十頂均限於四月二十二日竣工呈驗以備頒給隨　駕樂部執事人夫穿用○園內鋪陳湧楚禁絕游人園不待言而觀乎　園外則圓明園未經　駕幸者三十餘年附近蔚子河青龍橋馬厰等處鋪戶均皆歇業不特塵封蛛網砂敗不堪且有華屋山邱鞠爲茂草者現在各商人側聞　皇太后駐蹕有期締造輕舊赶將房屋建造以便開張店肆規復舊觀　一人有慶兆民賴之用附拜颺以頌

招承餉碼示　〇大英欽命叙吉畢士奭關稅政使司　為招商承充餉碼事照得本轄內所屬各地烟酒賭當各碼均將屆期茲特出示招人接充爲此示仰商民人等一體知悉承充此碼以三年爲期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月底止凡有入票承充各碼者可於西九月一號卽華七月廿八日以前將票投交本署及掛勝阜暸參政司署均無不可茲將各碼開列如左　一烟碼係在林墜地方估價　二烟碼係在淡賓及亞汝地方估價　三烟碼係在柔荷及因拿士地方估價　四烟碼係在巖棉芝地方沽價以上烟碼若沿生士與新爐興者每粒計銀廿四元算　五酒碼係在　林墜　淡賓　亞汝　巖棉芝　柔荷　因拿士等處地方沽價　六賭碼及當碼係在林墜　淡賓　亞汝　巖棉芝　柔荷　因拿士等處地方沿設以上兩條或各地統承或各地分承均無不可　七賭碼當碼酒碼係在民雖知卽如呂模　染堅　打剛芝　干孫　巴沙等處地方開設此碼或統承或分承亦無不可　以上各碼如欲知其詳細情形者可至掛勝阜勝參政司署或淡賓巡理府署詢問便得至於各碼棄取均由國家主栽不得執價高者得之說各宜踴躍有厚望焉此諭

大英一千八百九十一年六月廿五號　大清光緒十七年五月十九日　示

渣甸火船往檳榔嶼加刺吉打〇啓者茲本行有渣甸火船名永生現於西本月廿三號卽華本月十七日由香港啟行定於西本月廿九號卽華本月廿三日抵叻上落客貨畢卽展輪往檳榔嶼　加刺吉打　等處　諸君有欲附搭客貨請至本行面商是荷

大英一千八百九十一年六月廿五號　大清光緒十七年五月十九日　莫買德洋行謹啓

招商承餉示　〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招商承充餉碼事照得現在檳榔嶼及麻六甲各地烟酒兩項餉碼均將屆期茲特招商承充此碼以三年爲期係由一千八百九十二年正月一號起算茲將其烟價列登如左　計開檳榔嶼及隣陵大坢烟價每兩計銀二元二角每錢計銀二角六占　麻六甲大坢烟價每兩計銀二元每錢計銀二角四占　鄉間烟價每兩計銀一元七角每錢計銀一角七占　以上各埠如欲承充者可於西八月十五號卽華七月十一日以前將票投交本署或至以上各地之稅政司署投遞其票內須列明承餉之人姓名住址作何生理何人具保等項均須詳晰聲明以憑國家選擇不得執價高者得之說其餘一切詳細情形可至本署及各地稅政司署詢問便能知悉各宜踴躍毋觀望切切此諭

大清光緒十七年五月十八日　大英一千八百九十一年六月廿四號　示

種花需人　〇啓者本號欲倩蒔花工人一名其人須精嫺花木巧飾盤景方能合用倘有欲承斯任者祈到本號面議特此佈聞

大清光緒十七年五月十七日　苑生公司告白

聲明告白　〇啓者本公司在叻開創振成字號迄今數十載後開枝暹羅安南兩處火絞作朴白米生理仍號振成棧及戊子年再開枝香港作九八行自兌朴白米幷代客發兌什貨及自辦輪船往來生理亦係作振成行字號司事人蔡紫薇別字星垣此外各處幷無開枝別店亦無附搭字號作振成字樣卽邇兌銀兩皆向洋商銀行交易亦未有專作滙兌銀兩與華人交易也近聞有人開創新字號亦係作振成在汕頭香港粵省等處專爲匯兌銀兩生理屢次有人攜單至香港本行見單欲爲掛號等情實屬胡混令人難分彼此不得不爲申明俾各埠諸位商富人等知其明晰無使令柳猎籍之僞是所厚幸倘有意外之事當知認明經手之人向他追究與本公司及行棧無涉勿謂言之不先也特此佈聞

大清光緒十七年五月十四日　大英一千八百九十一年六月二十號　新嘉坡振成公司陳金鐘謹啓

貨物出售　〇啓者本號上海辦來各色京式鞋以及綢褲各式布疋此布標乃係恒茂號　恒泰號莊牌甚佈元潔可售閩廣兩省馳名今來南洋小試其端如有　士商賜顧無論何等扣布照樣價廉批發又有上頁雲白水綢袋並本號宜興督造缸瓦等貨發客如蒙諸君購買者請至火車路吉寧廟對面第九十號門牌可也

光緒十七年五月十一日　裕順號謹啓

賞格　〇立賞格人牛車水口火車路義生號爲懸賞緝匪事緣敝號於去月廿五日有閩人一名至於店中其人年約三十餘自稱名曰伍德曾以假載紙一張交與敝號託代與其租貨因借敝號數元之費而去因此一事幾至敝號與人失睦構訟公庭雖水落石出不致有累然名惟該匪之無賴如斯實堪痛恨茲特高懸賞格倘　四方君子有知該匪下落前來報信將其執獲認明無誤卽謝花紅銀五十元決不食言此帖是實

大清光緒十七年歲次辛卯五月初七日　義生號啓

胡椒園出賣　〇啓者茲有胡椒園一所坐落邦俄婆該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實籠岡之智刺花牙地方向其司事人詢問或至森洋行詢問亦得特此佈聞

大英一千八百九十一年五月十五號　牙直甲洋行謹白

各立門戶　〇啓者余向在寮父乙岈因谷氏師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在廊六甲街吉寧分館之隣合二十九號門牌倉設寫字樓備　諸君有訴教者請移玉到本寫字樓面商爲望

大英一千八百九十一年五月十一號　大清光緒十七年四月初四日　乙務冏[illegible]謹白

洋貨出售 ○啓者茲本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 皐呂申及砌因拿密酒每箱計大樽四十八樽丫英國下落密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 卑盤酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四罐 各式餅乾每箱計一百罐 各色洋紗每捆計重四百磅 西國揀選大頸巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 英國斜紋布每捆計二十疋 香鹼每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 幷有各項貨物甚多不能盡錄且貨皆精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啓 白

踪尋失物 ○啓者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏頭路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱己經半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以牽挽幷寫有西字列明其號箱內係載往來函札及鑰匙等幷無重物此箱若係他人檢去幷無所用茲特高懸賞格倘 四方君子有檢得此箱者求即送回叻報館東主或交莫實得洋行之買辦人查看無訛即謝花紅銀五十大元決不食言此帖是實 茲幷將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.

大英一千八百九十一年五月十五號 大清光緒十七年四月初八日 謹啓

# 再復聲明

啓者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利美洋行曾在本坡泉堂控告新萬吉號係緣該號所沽不濟酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠業蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商爲之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不濟酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸叻報嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重置罰與各宜慎旃勿謂言之不預也此佈

大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納流因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啓

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘轄政儂司 爲招商承餉事照得本境煮熬鴉片出口沽賣之碼刻欲招人承充此餉以八年爲期如欲畧短其期者亦無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入禀至北慕娘督轄衙或在叻入交然申洋行黄審以遞國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啓者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白 或

# 懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中梟椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其携出標出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗揣各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項托作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔載 吉礁 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝淵勃 仙那簡 實勝越 碧株巴轄 勿里洞 汶島 網略 呂宋 國里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 碧眼 爹內 汝擺 吉雙 那義寺冥雞 四雅於戎 井里汶 吧餘 而汝武 望加麗 峇轆 宰宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜襲轉而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碹銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司豊芳琳謹白

華英譯籍減價出售 ○啓者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其攜採方言鉛槧自宮坰中國學憲衙內統理繙譯事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要筏也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城蔚報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興際號謹啓

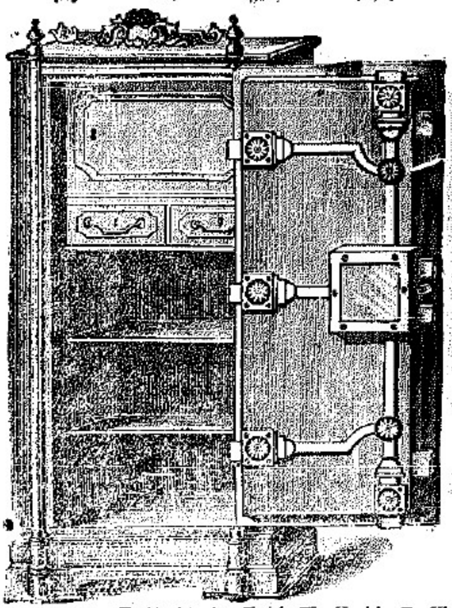
## 貨棧店舖出賃

啓者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大街棧一間坐落廿公廊六甲之廿明街第十號門牌　店舖二間坐落廿公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥諸此佈聞

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保錄公司謹啟

## 鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君講用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作押當生理諸華商多向本行講買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

丕殺呼喀公司卽前　米

加珍目丕殺公司謹啟

## 紅頭佬仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼喀卽前加珍麥洋行謹啟　米

## 正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍紳君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零賜者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多加以上所黏各標頭無本行丕殺呼喀華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼喀卽前加珍麥洋行謹啟　米

新嘉坡玉來呼喀公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
蒲勝東小原店播君光槓語明記標

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.